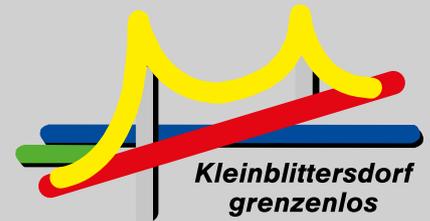


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf

- besuchen Sie uns auch auf  und 



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Ihnen allen ein frohes Osterfest und eine schöne Frühlingszeit und den Schülern schöne Osterferien. Ostern steht für Hoffnung und Neubeginn – auch in unserer Gemeinde tut sich viel, und wir gehen gemeinsam mit Zuversicht nach vorn.

Genießen Sie die freien Tage, das Miteinander und die ersten warmen Sonnenstrahlen.

*Herzliche Grüße
Rainer Lang*



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610



BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztliche Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit kostenlose Telefonnummer **116 117**

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet: Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Zahnärzte (www.kzv-saarland.de)

18.04.2025 Karfreitag

J. Aumary J., Saarbrücken/Dudweiler 06897/72265

19.04.2025 und 20.04.2025 Ostersonntag

Dr. J. Bubel, Saarbrücken/Güdingen 0681/871924

21.04.2025 Ostermontag

J. P. Schröder, St. Ingbert 06894/4942

Ambulante Pflegedienste:

Haus Saarblick Rund um die Uhr 06805/207202

Barmherzige Brüder Rilchingen

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte

zentrale, einheitliche Rufnummer **01805 84 37 36**

Die Tierarztpraxen sind weiterhin samstags, sonntags sowie feiertags von 8-22 Uhr für Sie und Ihre Tiere dienstbereit. Ein Anruf kostet 14 ct aus dem Festnetz und 42 ct. bei Anruf über Mobilfunk – die prakt. Tierärzte:innen im Saarland übernehmen zu 100 % alle übrigen Kosten, die durch die Neuregelung entstehen.

Anmerkung: Für besonders schwerwiegende Fälle sowie Überweisungen und in der Zeit zwischen 22.00 und 08.00 Uhr steht die Tierärztliche Klinik in Elversberg weiterhin in Bereitschaft.



APOTHEKEN

Donnerstag, 17.04.25

- Johannis-Apotheke, 66111 Saarbrücken Mainzer Straße 38, Telefon 0681/62445
- Marien-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Trierer Straße 3-5, Telefon 06897/75603

Freitag, 18.04.25

- Apotheke im Globus Güdingen, 66130 Saarbrücken-Güdingen Wolfsau 4, Telefon 0681/874191
- St. Barbara-Apotheke, 66352 Großrosseln Ludweilerstraße 16a, Telefon 06898/448550

Samstag, 19.04.25

- Rastpfuhl-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rastpfuhl 3, Telefon 0681/71101
- Florian-Apotheke, 66386 St. Ingbert-Oberwürzbach Hauptstr. 119, Telefon 06894/966322

Sonntag, 20.04.25

- Ludwigs-Apotheke OHG, 66113 Saarbrücken Sittersweg 50, Telefon 0681/44531
- Rossel-Apotheke, 66352 Großrosseln Ludweilerstr. 3, Telefon 06898/41338

Montag, 21.04.25

- Rodenhof-Apotheke, 66113 Saarbrücken Heinrich-Köhl-Str. 56, Telefon 0681/44589
- Würzbach-Apotheke, 66440 Blieskastel-Niederwürzbach Kirkeler Str. 21a, Telefon 06842/7499

Dienstag, 22.04.25

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770
- Laurentius-Apotheke, 66131 Saarbrücken-Ensheim Alter Abteiplatz 1, Telefon 06893/9870096

Mittwoch, 23.04.25

- Schwanen-Apotheke, 66399 Mandelbachtal/Bliesmengen Bliestalstr. 26, Telefon 06804/6999
- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340

Donnerstag, 24.04.25

- Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken St. Johanner Str. 37, Telefon 0681/49029
- Apotheke Klein am Markt, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 235, Telefon 06897/75095

Freitag, 25.04.25

- Einhorn-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Güdingen Saargemünder Str. 165, Telefon 0681/872157
- Glückauf-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 266, Telefon 06897/77075

Impressum

Herausgeber: Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf

Anzeigenverwaltung und Produktion: MTYPE media GmbH Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 · Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang
2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise: jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise: Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.

Ansprechpartner für Anzeigen

(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0, Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Dienstag: geschlossen
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist!** Sie können einen Termin vereinbaren:
- online über www.kleinblittersdorf.de/buchen
- oder telefonisch unter 06805/2008-506, -507 oder -508

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, Rathaus, Zimmer 2.2.
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Öffnungszeiten: freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de
Tel. 06805/2008-888
Geschlossen seit 09.09.2024

Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,
Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,
Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,
Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,
Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,
Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,
Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23
Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,
Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf
Tel. 06805/2008-602

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765
werktags ab 20 Uhr

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken
Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf,

Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

Schiedsleute

Martin Harth, Auersmacher,

Tel. 06805/2059411, martin.harth@schiedsperson.de

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21,
Tel.: 0176/34404188, desiree.ley@schiedsfrau.de

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,
Tel. 06805/22336, schiedsmann.brettar@web.de

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler
und Sitterswald, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647
gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de

Seniorenicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,
E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14:00 bis 17:30
Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis
18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,
freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/2059076 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,
mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880



Die Biosphärengemeinde Kleinblittersdorf mit rund 11.500 Einwohnern im Einzugsbereich der Landeshauptstadt Saarbrücken (ca. 12 km Entfernung) und Sarreguemines (ca. 5 km Entfernung) liegt in reizvoller Lage unmittelbar zum Bliesgau und bildet die Schnittstelle zwischen dem Saarland und Frankreich. Unter www.kleinblittersdorf.de können Sie sich über die vielfältigen kulturellen Angebote und den hohen Lebens- und Freizeitwert der Gemeinde informieren.



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Fachbereich 3 – Bauen, Wohnen, Umwelt – die unbefristete Stelle als

Technische/r Mitarbeiter/in (m/w/d) im Bereich Tiefbau

in Vollzeit zu besetzen.

Die Aufgaben umfassen schwerpunktmäßig:

- Eigenständige Betreuung und Durchführung von Bau-, Unterhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen im Bereich Tief- und Straßenbau,
- Vorbereitung und Mitwirkung von Vergaben (Erstellen kleinerer Leistungsverzeichnisse, Preisfragen, Wertung von Angeboten, Vergabevorschlag, Vorbereitung der Auftragsvergaben) einschl. Bauüberwachung,
- Wahrnehmung von Bauherrenaufgaben (Projektüberwachung, Oberbauleitung), Termin-, Kosten- und Qualitätssicherung für kommunale Tiefbaumaßnahmen bei Fremdvergabe,
- Übernahme der Aufgaben als Straßenbauaustreiber für Aufbrüche (z. B. Glasfaserausbau) im öffentlichen Straßenraum,
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten.

Änderungen des Aufgaben- und Zuständigkeitsbereiches bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Wir erwarten:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur staatlich geprüften Bautechniker/in oder Meister/in der Fachrichtung Tief- und Straßenbau oder vergleichbar,
- umfassende Fachkenntnisse der einschlägigen bautechnischen Vorschriften,
- gute EDV Kenntnisse üblicher Büroanwendungen (z. B. MS Office),
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,
- Besitz der Führerscheinklasse B sowie dienstliche Nutzung des privaten Kraftfahrzeuges gegen Erstattung der Fahrkosten nach dem Saarländischen Reisekostengesetz.

Wir bieten eine Vergütung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst, qualifikationsabhängig bis zur Entgeltgruppe 9b. Darüber hinaus werden eine Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche Altersversorgung (ZVK) und eine mögliche Leistungsprämie gewährt.

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt.

Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Personalamt
Rathausstraße 16-18
66271 Kleinblittersdorf

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 22.04.2025 per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de oder an die o.g. Adresse.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet. Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister



Die Biosphärengemeinde Kleinblittersdorf mit rund 11.500 Einwohnern im Einzugsbereich der Landeshauptstadt Saarbrücken (ca. 12 km Entfernung) und Sarreguemines (ca. 5 km Entfernung) liegt in reizvoller Lage unmittelbar zum Bliesgau und bildet die Schnittstelle zwischen dem Saarland und Frankreich. Unter www.kleinblittersdorf.de können Sie sich über die vielfältigen kulturellen Angebote und den hohen Lebens- und Freizeitwert der Gemeinde informieren.



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Fachbereich 3 – Bauen, Wohnen, Umwelt – die unbefristete Stelle als
Verwaltungsmitarbeiter/in (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen.

Die Aufgaben umfassen schwerpunktmäßig:

- Rechtliche Mitwirkung bei gemeindlichen Bauleitungsverfahren, Vollzug des öffentlichen Baurechts einschließlich Bauleitplanung/Bauplanungsrecht, Straßen- und Wegerecht,
- Bauordnungsrecht auf Gemeindeebene (rechtliche Prüfung zu Bauvoranfragen und Bauanträgen),
- Bearbeitung von Straßenangelegenheiten (z.B. Einziehung und Widmung von Straßen),
- Bearbeitung allgemeiner Rechts- und Verwaltungsangelegenheiten innerhalb der Bauverwaltung und Liegenschaftsverwaltung,
- Aufgabenbezogene Zusammenarbeit mit den politischen Gremien, Teilnahme an Sitzungen und Versammlungen,
- Abrechnungen im Rahmen des Erschließungs- und Beitragsrecht,
- Erarbeitung von Satzungen und Gebührenkalkulationen innerhalb des Fachbereiches,
- Städtebauliche Verträge, Erschließungsverträge, Architektenverträge.

Änderungen des Aufgaben- und Zuständigkeitsbereiches bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Wir erwarten:

- Laufbahnbefähigung für den gehobenen Dienst in der allgemeinen Verwaltung oder eine vergleichbare Befähigung (Verwaltungslehrgang II) oder vergleichbar,
- gute EDV Kenntnisse üblicher Büroanwendungen (z. B. MS Office),
- Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme an Sitzungen außerhalb der üblichen Arbeitszeit,
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung und Einarbeitung in die vorhandene Kommunalsoftware,
- Eigeninitiative, Belastbarkeit und Flexibilität,
- Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie soziale Kompetenz,
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,
- Besitz der Führerscheinklasse B sowie dienstliche Nutzung des privaten Kraftfahrzeuges gegen Erstattung der Fahrkosten nach dem Saarländischen Reisekostengesetz.

Wir bieten eine Vergütung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst, qualifikationsabhängig bis zur Entgeltgruppe 9b bzw. nach den besoldungsrechtlichen Vorschriften bis A10. Darüber hinaus werden für die Tarifbeschäftigten nach TVöD eine Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche Altersversorgung (ZVK) und eine mögliche Leistungsprämie gewährt.

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt.

Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Personalamt
Rathausstraße 16-18
66271 Kleinblittersdorf

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 22.04.2025 per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de oder an die o.g. Adresse.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet. Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister



Die Biosphärengemeinde Kleinblittersdorf mit rund 11.500 Einwohnern im Einzugsbereich der Landeshauptstadt Saarbrücken (ca. 12 km Entfernung) und Sarreguemines (ca. 5 km Entfernung) liegt in reizvoller Lage unmittelbar zum Bliesgau und bildet die Schnittstelle zwischen dem Saarland und Frankreich. Unter www.kleinblittersdorf.de können Sie sich über die vielfältigen kulturellen Angebote und den hohen Lebens- und Freizeitwert der Gemeinde informieren.



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Fachbereich 4 - Bürgerdienste - die unbefristete Stelle (m/w/d) für die

Sachbearbeitung im Bereich Bürgeramt

in Vollzeit zu besetzen.

Die Aufgaben umfassen schwerpunktmäßig:

- Meldewesen,
- Pass- und Ausweiswesen,
- Führerscheinwesen,
- Führungszeugnisse,
- Beglaubigungen und Lebensbescheinigungen,
- Ausstellung von Fischereischeinen,
- Fundbüro.

Wir erwarten:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) oder die Laufbahnbefähigung zur Beamtin / zum Beamten des mittleren Allgemeinen Verwaltungsdienstes oder vergleichbarer Abschluss,
- Kenntnisse zur Funktionsweise einer kommunalen Verwaltung sind wünschenswert,
- fundierte PC-Kenntnisse und sicherer Umgang mit den MS-Office-Anwendungen,
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung und Einarbeitung in die vorhandene Kommunalsoftware,
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
- Team- und Kommunikationsfähigkeit,
- Freundliches Auftreten.

Wir bieten eine Vergütung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst, qualifikationsabhängig bis zur Entgeltgruppe 8 bzw. nach den besoldungsrechtlichen Vorschriften bis A8. Darüber hinaus werden für die Tarifbeschäftigten nach TVöD eine Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche Altersversorgung (ZVK) und eine mögliche Leistungsprämie gewährt.

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt. Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Personalamt
Rathausstraße 16-18
66271 Kleinblittersdorf

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 22.04.2025 per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de oder an die o.g. Adresse.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet. Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister



Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



In dieser Rubrik informieren wir Sie über Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Ortsteil: **Auersmacher**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
 Straßen: Pastor-Brach-Straße, In der Fahrt, Saarlandstraße, Ruppertstraße, St.-Barbara-Straße
 Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifens und halbseitige Sperrung der Fahrbahn, Lichtsignalanlage
 Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: **Kleinblittersdorf**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
 Straßen: In Schrimmlingen, Waldstraße, Am Geisrech
 Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifens und halbseitige Sperrung der Fahrbahn
 Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: **Rilchingen-Hanweiler**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
 Straßen: Mozartstraße, Saarstraße
 Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifens und halbseitige Sperrung der Fahrbahn
 Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:
kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags bis freitags, 8 Uhr bis 20 Uhr

Ortsteil: **Kleinblittersdorf**
Maßnahme: Montagegrube für Kabelfehler im Auftrag der Deutschen Telekom
 Straße: Im Weidenacker Höhe Hausnummer 22
 Einschränkung: Gehwegsperrung/eventuelle halbseitige Fahrbahnspernung wegen Fußgängernotweg
 Zeitraum: **03.04.2025 bis 30.05.2025**
 Ausf. Baufirma: TSG Bauunternehmung GmbH
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Herr Bürgermeister Rainer Lang ist in der Zeit vom 16. – 23.04.2025 in Urlaub – die Vertretung übernimmt die 1. Beigeordnete, Frau Kathrin Gross.

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr



Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-506, -507 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Terminanfrage über www.kleinblittersdorf.de/buchen

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufragen. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich. Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen der Feiertage im April und Mai ändern sich die Redaktionsschlüsse für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 17/2025 – Erscheinungstag Freitag, 25.04.25, ist Redaktionsschluss bereits am Donnerstag, 17.04.25, 10 Uhr. ***

Für die Ausgabe 18/2025 – Erscheinungstag Freitag, 02.05.25, ist Redaktionsschluss bereits am Freitag, 25.04.25, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte und Sportnachrichten vom Wochenende können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Sie ab dem 22.04.

Urkunden aus dem Bereich Standesamt ganz einfach und bequem online beantragen können!

Egal, ob Sie eine Geburtsurkunde, Heiratsurkunde oder Sterbeurkunde benötigen. Unser neuer Online-Service macht dies für Sie möglich!



Illustration: freepik.com

Einebnung von Gräbern auf den gemeindlichen Friedhöfen

Im Sommer dieses Jahres besteht die Möglichkeit Gräber auf den gemeindlichen Friedhöfen vom Bauhof einebnen zu lassen. Nutzungsberechtigte können einen Antrag auf Einebnung kostenlos stellen, wenn die Ruhezeit der Gräber abgelaufen ist. Für Gräber, deren Ruhezeit noch nicht abgelaufen ist, fallen für die Einebnung folgende Gebühren an:

Einzelgrab für Erdbestattung	165,00 €
Doppelgrab für Erdbestattung	270,00 €
Urneneinzel-/Urnenfamiliengrab	132,00 €

Eine Einebnung beinhaltet das Entfernen und Entsorgen des Grabmals mit Fundament, das Herrichten der Oberfläche und das Einsäen. **Bitte beachten Sie: Ein Antrag auf Grabeinebnung muss bis spätes-**

tens 15. Juni 2025 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf vorliegen.

Anträge können telefonisch unter der Nummer 06805/2008-213 bzw. schriftlich an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Friedhofsamt, Fachbereich 03, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf gestellt werden.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Mitarbeiterin des Friedhofsamtes der Gemeinde, unter der vorgenannten Telefonnummer gerne zur Verfügung.

Überprüfung der Standsicherheit von Grabdenkmälern

Das Friedhofsamt der Gemeinde Kleinblittersdorf wird in der Woche vom 05.05. bis 09.05.2025 wieder die Standsicherheit der Grabdenkmäler auf allen Friedhöfen der Gemeinde überprüfen.

Nach den Unfallverhütungsvorschriften werden dabei nicht standfeste Grabdenkmäler mit einem Aufkleber versehen, der die Aufforderung an den Nutzungsberechtigten enthält, die Grabmale unverzüglich befestigen zu lassen. Besonders gefährlich stehende Grabdenkmäler werden auf den Gräbern abgelegt.

Bitte haben Sie im Interesse der Sicherheit der Friedhofsbesucher Verständnis für diese Maßnahme, zu der die Gemeinde rechtlich verpflichtet ist.



Entsorgungs-Infos

Neubau des Pumpwerks Rilchingen-Hanweiler beginnt Ende April

Ende April beginnt der EVS mit dem Neubau des Pumpwerkes Rilchingen- Hanweiler, das zur Abwasseranlage Kleinblittersdorf-Saargemünd gehört. Das Pumpwerk hebt das Mischwasser um drei Meter an, um den Höhenunterschied innerhalb des Hauptsammlersystems auszugleichen. Das Bauwerk, das aus den 1980er-Jahren stammt, sowie sämtliche betriebsrelevanten Einrichtungen und Einbauten entsprechen nicht mehr dem aktuellen Stand der Technik und sollen daher für einen zukunftssicheren Betrieb der Anlage erneuert werden. Die Bauzeit für das Projekt ist aktuell mit einem Jahr angesetzt, die Baukosten betragen 2,5 Millionen Euro.

Die Baumaßnahme befindet sich am Ende der Mozartstraße, einer Sackgasse, wobei der Straßenraum im betroffenen Bereich relativ eng ist.

Einschränkungen für die Anwohner - beidseitig der Mozartstraße müssen Parkverbotszonen eingerichtet werden - sind daher insbesondere aufgrund der An- und Abfahrt von Baustellenfahrzeugen leider nicht zu vermeiden. Der EVS bittet die betroffenen Bürgerinnen und Bürger hierfür um Verständnis und wird versuchen die Belastungen so gering wie möglich zu halten.

Die Baumaßnahme umfasst im Einzelnen:

- Neubau des Betriebsgebäudes (Erdgeschoss)
- Sanierung des Maschinenraums
- Sanierung des Förderraums
- Erneuerung der Trocken- und Regenwetterschnecken
- Neubau einer stationären Krananlage
- Neugestaltung der Außenanlage
- Neubau einer Retentionsmulde

Fragen zum Projekt beantwortet gerne EVS-Projektleiter Nico Weibel (0681 5000-204).

Verschiebung der Müllabfuhr

Bitte beachten Sie:

Aufgrund der Osterfeiertage verschiebt sich die Müllabfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

In den Ortsteilen Auersmacher (ohne die Straßen „Im Bruch“, „Bliesgersweiler Mühle“ und „Unterm Kiefernwald“), Sitterswald, Kleinblittersdorf und Rilchingen-Hanweiler:

Restmülltonne: Anstatt Mittwoch, den 23.04.2025 erfolgt die Leerung am Donnerstag, den 24.04.2025

Im Ortsteil Bliesransbach (mit den Straßen „Im Bruch“, „Bliesgersweiler Mühle“ und „Unterm Kiefernwald“):

Restmülltonne: Anstatt Freitag, den 18.04.2025 erfolgt die Lee-

Biotonne: rung am Samstag, den 19.04.2025
Anstatt Donnerstag, den 24.04.2025 erfolgt die Leerung am Freitag, den 25.04.2025

In der gesamten Gemeinde:

Gelbe Tonne: Anstatt Freitag, den 18.04.2025 erfolgt die Leerung am Samstag, den 19.04.2025



**Das Saarland lebt gesund –
Gesund in Kleinblittersdorf**



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGIS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

Thema heute: Gesundes Immunsystem – Stärkung durch Ernährung und Lebensstil



depositphotos.com/de/photos/immunsystem.html?filter=all&qview=110878720

Unsere Gesundheit ist unser wertvollstes Gut – und ein starkes Immunsystem spielt dabei eine entscheidende Rolle. Tagtäglich ist unser Körper verschiedensten Einflüssen ausgesetzt, sei es durch Wetterwechsel, Stress oder Krankheitserreger. Ein geschwächtes Immunsystem kann sich durch häufige Infekte, anhaltende Müdigkeit oder eine verlangsamte Wundheilung bemerkbar machen. Doch es gibt gute Nachrichten: Mit der richtigen Ernährung und einem bewussten Lebensstil kann jeder aktiv zur Stärkung seiner Abwehrkräfte beitragen. Natürliche Lebensmittel, ausreichend Bewegung und gesunde Routinen können helfen, den Körper widerstandsfähiger zu machen und langfristig die Gesundheit zu erhalten. Wer sich für eine nachhaltige Stärkung des Immunsystems entscheidet, investiert nicht nur in seinen aktuellen Gesundheitszustand, sondern auch in seine Zukunft.

Unsere Ernährung kann als Basis für ein starkes Immunsystem gesehen werden. Diese liefert dem Körper essenzielle Nährstoffe, um Abwehrkräfte aufzubauen oder zu stärken. Besonders wichtig sind dabei:

- **Vitamin C:** Ist beispielsweise in Zitrusfrüchten, Paprika und Brokkoli enthalten. Es fördert die Produktion von Immunzellen

im Körper.

- **Vitamin D:** Dieses wird hauptsächlich bei Sonneneinstrahlung auf die Haut gebildet, kann aber auch über fetten Fisch oder Nahrungsergänzungsmittel aufgenommen werden.
- **Zink:** Unter anderem in Nüssen, Hülsenfrüchten und Fleisch zu finden. Es unterstützt die Wundheilung und Abwehrkräfte.
- **Probiotika:** Zum Beispiel in Joghurt, Sauerkraut und Kefir enthalten. Sie fördern eine gesunde Darmflora, die eng mit dem Immunsystem verknüpft ist.

Eine gesunde Lebensweise hingegen kann als Stütze des Immunsystems gesehen werden, denn neben der Ernährung beeinflusst auch der Lebensstil unsere Immunabwehr:

- **Ausreichend Schlaf:** 7–8 Stunden pro Nacht helfen dem Körper, sich zu regenerieren.
- **Regelmäßige Bewegung:** Spaziergänge an der frischen Luft oder moderater Sport fördern die Immunfunktion.
- **Stressreduktion:** Meditation, Atemübungen oder Hobbys tragen zur mentalen Entspannung bei und reduzieren Stresshormone, welche Immunsystem schwächen können.
- **Genug trinken:** Die tägliche Zufuhr von 1,5–2 Liter Wasser oder ungesüßten Tees halten unsere Schleimhäute feucht und unterstützen die Abwehr.

Die Stärkung des Immunsystems ist keine kurzfristige Maßnahme, sondern ein lebenslanger Prozess. Wer sich konsequent um seinen Körper kümmert, wird mit mehr Energie, Wohlbefinden und einer besseren Widerstandsfähigkeit belohnt. Jeder kleine Schritt in Richtung einer gesunden Ernährung und eines ausgewogenen Lebensstils zahlt sich aus. Warum also nicht heute mit einem gesunden Ritual beginnen? Ein Ingwershot am Morgen, eine vitaminreiche Ernährung und kleine Bewegungseinheiten können viel bewirken. Machen Sie Ihre Gesundheit zur Priorität – Ihr Körper wird es Ihnen danken!

Ein Rezept für einen selbstgemachten Ingwershot von der DSLG-Koordinierungsstelle:

- 50 g frischer Ingwer
- 2 Zitronen
- 1 Orange
- 1 EL Honig
- 1 Prise Kurkuma
- 100 ml Wasser

Zubereitung:

1. Den Ingwer waschen und in kleine Stücke schneiden (Schale kann bei Bio-Ingwer dranbleiben).
2. Zitronen und Orange auspressen und den Saft in einen Mixer geben.
3. Ingwer, Honig, Kurkuma und Wasser hinzufügen und alles gut mixen.
4. Durch ein feines Sieb oder ein Passiertuch filtern und in eine kleine Flasche abfüllen.
5. Im Kühlschrank aufbewahren und jeden Morgen einen Schluck trinken.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[pugis_ev](https://www.instagram.com/pugis_ev)



Das Saarland lebt gesund

Quellen: ARD Gesund (2022). Immunsystem stärken: Mit Ernährung Erkältungen vorbeugen. Zugriff am 07.03.2025. Verfügbar unter <https://www.ndr.de/ratgeber/gesundheit/immunsystem-staerken-Mit-Ernaehrung-Erkaeltungen-vorbeugen,immunsystem118.html>

Harbs, D. (2021). Immunsystem – Das Wichtigste zur Stärkung des Immunsystems. Immun, fit und gesund – ohne Medikamente. Springer: Berlin-Heidelberg.

Müller, C. (2023). Das Immunsystem stärken. Zugriff am 06.03.2025. Verfügbar unter <https://www.bzfe.de/ernaehrung/ernaehrungswissen/gesundheit/das-immunsystem-staerken/>

München Klinik (o. D.). Starkes Immunsystem – stark gegen Grippe. Zugriff am 07.03.2025. Verfügbar unter <https://www.muenchen-klinik.de/infektionen-immunsystem-immunkrankheit/grippe/infektionsschutz-immunsystem/>

Probol, B. (2025). Entzündungen mit gesunder Ernährung lindern. Zugriff am 07.03.2025. Verfügbar unter <https://www.ndr.de/ratgeber/gesundheit/Entzuendungen-hemmen-mit-den-richtigen-Lebensmitteln,entzuendungshemmer100.html>

Jahreshauptübung der Jugendfeuerwehr

Am Samstag, 05.04.2025 war es wieder so weit: Die Jahreshauptübung der Jugendfeuerwehr Kleinblittersdorf stand an. Diesmal fand die Übung in Bliesransbach statt.

Nach dem gemeinsamen Antreten vor dem Bürgermeister Rainer Lang und dem Wehrführer Michael Becker sowie seinem Stellvertreter Alexander Efnert, lies der Stellvertretende Gemeindejugendwehrbeauftragte Matthias Kehl die Teilnehmenden wegtreten. Die ca. 45 mitmachenden Kinder und Jugendlichen zwischen acht und 16 Jahren begaben sich mit ihren Betreuern zu ihren Fahrzeugen und fuhren die zugewiesenen Bereitstellungsräume an.

Kurz nach 16 Uhr erfolgt dann die Alarmierung zur Übung. Das von den Jugendwehretreuern des Löschbezirkes Bliesransbach geplante Übungsszenario beinhaltete einen Brand in einem landwirtschaftlichen Betriebsgebäude. Es wurden vier Personen vermisst. Es bestand die Gefahr, dass der Brand auf benachbarte Gebäude übergreift.

Es gab also für alle Teilnehmer vor vielen Zuschauern genug zu tun. Personen mussten gerettet werden, das Feuer musste gelöscht und ein benachbarter Gebäudekomplex geschützt werden. Auch musste Löschwasser von einem zu dem Anwesen gehörenden Löschteich zur Einsatzstelle gefördert werden. Zusammen mit dem Wasser aus einem Hydranten konnten problemlos zehn Strahlrohre gleichzeitig betrieben werden. Das entspricht einer Wasserabgabe von rd-1.000 Litern pro Minute. Als besondere Schwierigkeit sah das Übungsszenario vor, dass sich eine Einsatzkraft während des „Einsatzes“ verletzt und ebenfalls gerettet werden muss. Auch diese Herausforderung wurde gemeistert. Die Verletzten wurden alle an den Rettungsdienst übergeben. Dieser wurde durch einen Rettungswagen des Malteser Hilfsdienstes Stadtgliederung Saarbrücken gestellt.

Im Anschluss fand im Feuerwehrhaus Bliesransbach eine Übungsnachbesprechung statt. Der Wehrführer Michael Becker zeigte sich mit der Übung unseres Nachwuchses sehr zufrieden. Er betonte die Wichtigkeit der Jugendfeuerwehr um auch in Zukunft die Sicherheit in unserer Gemeinde sicherstellen zu können. Auch der Bürgermeister Rainer Lang sprach seine Anerkennung aus. Danach gab es bei geselligem Zusammensein noch eine Stärkung.

Wir bedanken uns bei der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V. für die Zurverfügungstellung des Wintinger Hofes als Übungsobjekt und bei dem Malteser Hilfsdienst Stadtgliederung Saarbrücken für die Teilnahme an der Übung.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Bericht und Fotos: Markus Dincher, Pressesprecher



ABC SCHULE

Grundschule Kleinblittersdorf

**Nachhaltigkeitssiegel offiziell verliehen – Feierstunde im
Bildungsministerium**



Ein besonderer Tag für die Grundschule Kleinblittersdorf: Am Freitag, den 4. April 2025, fand am Vormittag im Bildungsministerium

in Saarbrücken die feierliche Verleihung des Siegels „Schule der Nachhaltigkeit“ statt. Bereits im Juni letzten Jahres wurde bekannt gegeben, dass die Schule diese Auszeichnung erhält – nun ist es offiziell!

Offizielles Logo: Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes

Durch die Feierstunde führten Staatssekretärin Jessica Heide, Umweltministerin Petra Berg sowie die Steuergruppe BNE unter der Leitung von Dr. Daniela Schmitz. Musikalisch und künstlerisch wurde die Veranstaltung von der Klasse 4.1 unter der Leitung von Herrn Darimont eröffnet, die das Lied „This Land is Your Land“ zum Besten gab. Im weiteren Verlauf sorgte die Yoga-AG von Frau Minor mit einer kleinen Mitmach-Einheit für eine ganz besondere Atmosphäre. Ein herzliches Dankeschön an beide Lehrkräfte für ihr Engagement!

Schulleiter Thorsten Haug stellte im Rahmen der Feier die „Nachhaltigkeits-Challenge“ der Grundschule vor – ein innovatives Projekt, das von der schulinternen Steuergruppe BNE entwickelt

wurde. Die Präsentation weckte großes Interesse bei den anwesenden Vertreterschulen – einige signalisierten bereits ihr Interesse, die Challenge an ihren eigenen Schulen zu übernehmen. Der Dank der Schulleitung gilt dem gesamten Kollegium, der Steuergruppe BNE der Grundschule, Frau Minor für die federführende Arbeit an der Bewerbung, Herrn Rundstadler, dem Naturschutzbeauftragten der Schule, sowie Bliesgau-Ranger Michael Keßler für zahlreiche unterrichtsbegleitende Aktivitäten. Auch Bürgermeister Rainer Lang, die Gemeinde Kleinblittersdorf sowie alle Kooperationspartner und Eltern verdienen ein großes Dankeschön für ihre Unterstützung.

Thorsten Haug, Schulleiter Grundschule Kleinblittersdorf



Die Grundschule erhält das Siegel "Schule der Nachhaltigkeit" im Bildungsministerium. hinten: Schulleitersprecherin Frau Backes, Bliesgau-Ranger Herr Keßler, Lehrerin Frau Minor, Schulleiter Herr Haug (v.l.), vorne: Leni, Klara, Milan, Mila, Alina (v.l.) Foto: Grundschule Kleinblittersdorf

„Wir gehen heute ins Schwimmbad.“

Dieser Satz löst immer große Freude bei den Kindern hervor. Dass jedoch keine Badesachen oder Handtücher mitgebracht werden sollen, führte zu Verwirrung.

Dennoch wurde der Aufenthalt im Kleinblittersdorfer Freibad für die Erstklässler zum Erlebnis.



Unterstützt vom Förderverein des Schwimmbades hatten die Kinder Anfang April die Möglichkeit das Bad während der Vorbereitungen für die Sommersaison zu besuchen. Gemeinsam mit Frau Andres durften die Kinder im leeren Becken verschiedene Aktivitäten ausüben. Zunächst wurde ausprobiert, an welcher Stelle die Kinder noch über den Rand schauen können. Diese Übung sollte den Kindern bewusst machen, wie wichtig es ist, Kontakt zum Boden zu behalten. Das Wettrennen im Schwimmbereich zeigte, wie lang eine Bahn sein kann (50m). Alle Kinder waren sehr beeindruckt, wie tief das Becken ist, besonders im Bereich des Sprungturmes. Als nächstes durfte in Kleingruppen der Technikraum besichtigt werden. Anschließend gab es Einblicke in den Sanitätsraum und den Erste-Hilfe-Rucksack.

Zum Abschluss lud uns Frau Bost vom Förderverein zu einem kleinen Picknick ein.

Wir bedanken uns für dieses schöne und einmalige Erlebnis

Bericht und Foto: Barbara Birster, Grundschule Kleinblittersdorf



FEUERWEHRNACHRICHTEN



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter

<https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>.

Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

PASSIONSSPIELE junge AUERSMACHER bühne



Passionsspiele Auersmacher 2025

Wir bedanken uns bei allen Gästen und Mitwirkenden der Passionsspiele Auersmacher für die hinter uns liegende äußerst erfolgreiche Passionsspielzeit und wünschen Ihnen und Euch ein Frohes Osterfest. Ohne das Engagement und die Mithilfe der vielen fleißigen Hände auf und hinter der Bühne, die im Vorfeld der Veranstaltungen und bei jeder Inszenierung mit angepackt haben, hätten wir dieses Großprojekt nicht realisieren können. Ein großes Dankeschön an alle, die zum Gelingen beigetragen und damit vielen Besucherinnen und Besuchern ein eindrucksvolles Passionsspiel-Erlebnis ermöglicht haben!

Umso mehr freuen wir uns nun auf die vier letzten Vorstellungen dieser Spielzeit, die zugleich die letzte Gelegenheit bieten, Alexander Lang in der Rolle des Jesus zu erleben. Nach insgesamt 3 erfolgreichen Spielzeiten und 15 Jahren wird er diese bedeutende Rolle an die nächste Theatergeneration weitergeben.

Für die Aufführungen am Karfreitag (18.04.) um 11 Uhr und um 19 Uhr sowie die Darnière am Karsamstag (19.04.) um 15 Uhr gibt es noch Restkarten ohne telefonische Reservierung an der Tageskasse. Die Kasse öffnet jeweils eine Stunde vor Spielbeginn. Das Passions-Café im Ruppertshof heißt Sie bereits 90 Minuten vor Spielbeginn willkommen und hält Kaffee und Kuchen, Kaltgetränke sowie einen herzhaften Imbiss für Sie bereit. Auch die Fotoausstellung im Passions-Café lädt zum Verweilen ein und zeigt Impressionen aus mehr als 70 Jahren Passionsspielgeschichte in Auersmacher. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei.



Karten gibt es an der Tageskasse sowie über das Online-Ticket-System auf unserer Homepage unter:

www.passionsspiele-auersmacher.de/karten/

Termine: Karfreitag 18.04.2025, 11.00 Uhr, 15.00 Uhr und 19.00 Uhr, Karsamstag 19.04.2025, 15.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 25,00 Euro, Kinder bis 16 Jahre und

Rollstuhlfahrende 12,50 Euro (zzgl. 1,87 € Systemgebühr)

Aufführungsort: Ruppertshofsaal Auersmacher, Ruppertstraße 42, 66271 Kleinblittersdorf (Ortsteil Auersmacher)

Foto: Roger Paulet

MITTEILUNGEN AUS DER PARTNERGEMEINDE GROSBLITTERSDORF

Nachfolgend einige Hinweise auf interessante Veranstaltungen unserer Nachbargemeinde im April:

Wann?	Was?	Wo?
Sa. 05.04.25 + So. 06.04.25	Canoë-Kayak Double sélectif du Grand Est, Kanu-, Kajak Wettbewerb auf der Saar	Freundschaftsbrücke
So. 06.04.25	Marché aux puces Amicale de la commune, Flohmarkt	Espace Jeux et Loisirs
So. 13.04.25	Gala de Printemps Musique Municipale, Konzert	Espace Jeux et Loisirs
So. 20.04.25 – Mo. 21.04.25	Expo Peintures, Kunstausstellung	Espace Jeux et Loisirs



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 17.04. – 27.04.2025

DIE DREI ÖSTERLICHEN TAGE VOM LEIDEN, VOM TOD UND VON DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

GRÜNDONNERSTAG

17.04. Kleinblittersdorf

19.00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl anschließend Ölbergwache in der Kirche

KARFREITAG – FAST- UND ABSTINENZTAG

18.04. Auersmacher – Karfreitag

9.00 Trauermette (Morgenandacht zu Karfreitag)

18.04. Rilchingen-Hanweiler – Karfreitag

10.00 Kinderkreuzweg der Kommunionkinder im Park der Barmherzigen Brüder

18.04. Bliesransbach – Karfreitag

15.00 Feier vom Leiden und Sterben Christi – gestaltet vom Kirchenchor – Bitte jeder eine blühende Blume mitbringen

19.04. Auersmacher – Karsamstag

9.00 Trauermette (Morgenandacht zur Grabesruhe)

FEIER DER AUFERSTEHUNG UNSERES HERRN JESUS CHRISTUS

19.04. Bliesransbach – Karsamstag

21.00 Osternachtfeier; Beginn der Osternacht mit Entzünden des Osterfeuers – musik. Gestaltung Kath. Kirchenchor

OSTERSONNTAG

20.04. Rilchingen-Hanweiler

9.30 Osterhochamt – musik. Gestaltung gemischter Kirchenchor

20.04. Sitterswald

11.00 Osterhochamt; Musikalische Gestaltung durch Raphael Petri und Christian Bur: „Messe brève no. 7 aux chapelles“ von Charles Gounod (zweistimmige Fassung von 1877)

OSTERMONTAG

21.04. Auersmacher

10.00 Osterhochamt – musik. Gestaltung Kirchenchor Auersmacher/Kleinblittersdorf

24.04. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

24.04. Kleinblittersdorf – Donnerstag

15.00 Frauenmesse anschl. Kaffee im Pfarrheim

26.04. Bliesransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

FEIER DER ERSTKOMMUNION

27.04. Kleinblittersdorf – Sonntag – Weisser Sonntag

10.00 Feier der Erstkommunion anschließend Taufe des Kindes
Mayla Duyar

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen

Gottesdienste

17.04.2025 Gründonnerstag

18.00 Uhr Tischabendmahl im Ev. Gemeindehaus Bübingen

18.04.2025 Karfreitag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen mit Abendmahl

19.04.2025 Ostersonntag

18.00 Uhr Gottesdienst in Bübingen

20.04.2025 Ostersonntag

6.00 Uhr Andacht in der Ev. Kirche in Bübingen und im Anschluss Osterfrühstück im Ev. Gemeindehaus in Bübingen

10.00 Uhr Gottesdienst in Sitterswald

21.04.2025 Ostermontag

11.00 Uhr Zentraler Gottesdienst in Schafbrücke

22.04.2025 Dienstag

16.30 Uhr KU der Konfis 2025 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

23.04.2025 Mittwoch

10.30 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler

15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald

25.04.2025 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

27.04.2025 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

Donnerstag, 17.04.2025

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Am Lorenzberg, Schafbrücke (mit Pfarrerin Corinna Clasen)

Freitag, 18.04.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Joachim Wörner)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Prädikant Jens Ammer)

Sonntag, 20.04.2025

06.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Am Lorenzberg, Schafbrücke (mit Prädikantin Veronika Kabis und Team)

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Osterfrühstück, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Joachim Wörner)

Montag, 21.04.2025

11.00 Uhr Literaturgottesdienst, Ev. Kirche Am Lorenzberg, Schafbrücke (mit Prädikantin Veronika Kabis)

Sonntag, 27.04.2025

10.00 Uhr Diakoniegottesdienst, Gemeindezentrum Brebach (mit Diakoniefarrer Matthias Ewelt)

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen an. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr
Dienstzimmer Remise Auersmacher

Obst- und Gartenbauverein Auersmacher 1912 e.V. Zweiter Jungpflanzenmarkt des Obst- und Gartenbauvereins Auersmacher

Am Samstag, den 03.05.2024, in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, findet auf dem Dorfplatz in Auersmacher der 2. Jungpflanzenmarkt des OGV Auersmacher statt. Angeboten wird ein Sortiment von unterschiedlichen Gemüse- und Salatsetzlingen. Eine Übersicht über alle erhältlichen Pflanzen, sowie die Bestellscheine sind auf unserer Website unter www.ogv-auersmacher.de/aktuelles/ aufrufbar. Bestellscheine werden bis zum 23.04.2025 entgegengenommen.

Für Rückfragen können Sie sich an die Mitglieder des Vorstandes oder an Herrn Heinz Quack, Tel.Nr.: 06805/1566, wenden.

Der Vorstand

CDU Auersmacher

Ostereiersuche am Ostermontag mit Einweihung der neuen Sitzecke auf dem Auersmacher Spielplatz

Kinder hört her! Ostern kommt in schnellen Hüpfen und damit auch die Freude auf die Ostereiersuche für **alle** kleinen Abenteuer **unseres Dorfes!** Am Ostermontag, den **21. April 2025** ist es soweit: Um 15 Uhr versammeln sich die tapferen Nachwuchs-Entdecker mit ihren Familien am **Spielplatz am neuen Friedhof**, um die bunten Eier zu suchen, die der Osterhase für euch versteckt hat. Wichtig: Alle **Kinder bis 10 Jahre** sind herzlich eingeladen, die Eier zu finden. Denkt bitte daran, einen eigenen **Korb** mitzubringen, damit ihr eure kostenlosen Schätze auch ordentlich transportieren könnt!

Aber das ist noch nicht alles – nach der erfolgreichen Suche wartet noch ein weiteres Highlight: **Die Einweihung der neuen Sitzecke!** Was gibt es Schöneres für Erwachsene und Kinder, als die Füße nach einer aufregenden Jagd in der frischen Luft hochzulegen und sich bei einem gemütlichen Getränk, selbstverständlich zum Selbstkostenpreis, zu entspannen? Ihr seht, der Osterhase hat an alles gedacht!

Also, liebe Kinder, schärfen eure Spürnase und macht euch bereit für eine spannende Jagd! Der Osterhase hat sicher ein paar tolle Überraschungen für euch versteckt!

Die CDU Auersmacher freut sich auf Euer kommen.

Für den Vorstand Franz Fiack

Kath. Kirchenchor „Cäcilia 1781“ Auersmacher

Thomas Becker als Chorleiter verabschiedet

Es war im Jahr 1980, als Thomas Becker im Alter von 27 Jahren das Erbe seines Vaters angetreten und als Dirigent und Chorleiter die Verantwortung für die musikalischen Belange des Kath. Kirchenchores „Cäcilia 1781“ Auersmacher übernommen hat.

Eine Ära ging zu Ende, als Thomas Becker am 31.12.2024 den Dirigentenstab niederlegte und sich aus seiner aktiven Chorleitertätigkeit verabschiedete. Es waren 44 lange Jahre, in denen er maßgeblich die Geschicke unseres Chores geleitet hat und zuletzt auch zusammen mit Michael Gorius mitverantwortlich war für die zwischenzeitlich gegründete Chorgemeinschaft Auersmacher/Kleinblittersdorf.

In einer feierlichen kirchenmusikalischen Andacht am 30.3.2024 in der Pfarrkirche Auersmacher haben die beiden Chöre von Auersmacher und Kleinblittersdorf Thomas Becker in einem gebührenden Rahmen verabschiedet. Mitgestaltet haben diese Feier auch der mittlerweile gegründete Männerchor der beiden Chöre und eine Bläsergruppe.

In seiner Dankesrede würdigte Richard Bock, der 1. Vorsitzende des Kath. Kirchenchores Auersmacher die vielfältigen Verdienste ihres scheidenden Chorleiters und hob seine außerordentlich hohe Kompetenz in musikalischen Belangen hervor. So war es ihm in seiner professionellen Manier gelungen, einen Laienchor über lange Jahre auf einem Niveau zu halten, der so manches Mal das für einen Laienchor übliche Niveau überstiegen hat.

Thomas Becker hat aber nicht nur als Chorleiter Hervorragendes geleistet. Er hat sich auch als Arrangeur und Komponist zahlreicher kirchenmusikalischer Werke einen Namen gemacht. Als Beispiele dafür seien nur seine Rockmesse und sein Deutsches Ordinarium genannt.

Im Rahmen dieser kirchenmusikalischen Feier wurde Thomas Becker mit der Verdienstmedaille des allgemeinen Cäcilienverbandes ausgezeichnet. Es ist dies eine Ehrung für den besonderen Einsatz im Bereich der Kirchenmusik, die nur Personen zuteil wird, die sich durch langjähriges und außerordentliches Engagement verdient gemacht haben.

Mit jeweils einem Geschenk des Kirchenchores Auersmacher, sowie der Chorgemeinschaft Auersmacher/Kleinblittersdorf haben wir Thomas Becker nun verabschiedet. Wir wünschen ihm vor allem Gesundheit und dass die Musik, die immer sein Lebenselixier war, ihn auch weiterhin, wenn vielleicht auch in anderer Form, begleiten wird.

Turnverein 1894 Auersmacher e.V.2.

Saarlandpokal und Saarlandmeisterschaft der Junioren

Am 16.03.2025 fand in Hanweiler der 2. Lauf des Saarlandpokals statt. Folgende Punkte konnten von den Fahrerinnen des TV Auersmacher ausgefahren werden:

1er Schülerinnen U11: Amelie Brach mit 26,03 Punkten; Jana Berwian mit 22,15 Punkten

1er Schülerinnen U 13: Milena Heid mit 36,59 Punkten; Christa Kardahi mit 34,56 Punkten

1er Juniorinnen U 19: Louise Emanuel mit 47,30 Punkten; Lilli Jung mit 50,53 Punkten; Marlene Niederländer mit 47,55 Punkten; Charlotte Hauck mit 51,55 Punkten

1er Frauen: Verena Weyland mit 61,48 Punkten; Johanna Schwöbel mit 104,75 Punkten

2er Juniorinnen: Jung-Emanuel mit 40,62 Punkten; Niederländer-Hauck mit 32,20 Punkten.

Des Weiteren fand die Saarlandmeisterschaft der Junioren statt. Den 4. Platz belegte Luise Emanuel mit 47,30 Punkten; den 3. Platz Marlene Niederländer mit 47,55 Punkten; den 2. Platz Lilli Jung mit 50,53 Punkten und den 1. Platz Charlotte Hauck mit 51,55 Punkten. Im 2er Juniorinnen belegten Niederländer-Hauck mit 32,20 Punkten den 2. Platz und Jung-Emanuel mit 40,62 Punkten den 1. Platz.



Wir gratulieren allen Sportlerinnen für ihre Leistungen und wünschen viel Glück für den 3. Lauf des Saarlandpokals!

Foto: Astrid Nagel



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich
 Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57
 Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer
 Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im
 Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 05.04.2025 durfte ich bei der Jahreshauptübung der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf am Wintringer Hof dabei sein. Simuliert wurde ein Scheunenbrand mit Personensuche. Es war beeindruckend zu sehen, wie die Abläufe bereits bei der Jugend sitzen. Tolle Arbeit, die hier insgesamt geleistet wird. Man kann mit einem guten Gefühl in die Zukunft blicken - bei euch sind wir alle in guten Händen. Danke euch für alles und auch dem Team vom Wintringer Hof für die immerwährende Unterstützung unserer Feuerwehr.

Ich möchte auch den Landfrauen Bliesransbach und der Gruppe Aktiv für Bliesransbach herzlichst für den gewohnt wunderschönen Osterschmuck am Lindenbrunnen danken. Ich wünsche Ihnen und ganz besonders euch, liebe Kinder, ein frohes und sonniges Osterfest, ein paar schöne Tage zusammen mit Familie und Freunden und natürlich weiterhin schöne, erholsame Ferien.

Vom 18.04. bis einschließlich 30.04.2025 wird mein Stellvertreter Herr Steffen Kany (Tel. 0172-5402055) die Amtsgeschäfte übernehmen.

Mit besten Grüßen

Stephan Weimerich, Ortsvorsteher

SPD Ortsverein Bliesransbach

Einladung zum Mitgliedertreffen

des SPD Ortsvereins Bliesransbach

Der SPD-Ortsverein Bliesransbach lädt alle Mitglieder herzlich zu einem Informations- und Austauschabend ein. Thema des Treffens ist der aktuelle Koalitionsvertrag sowie das Verfahren der bevorstehenden Mitgliederabstimmung.

Datum: Mittwoch, 23. April 2025

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Nebenzimmer des Gasthauses Kessler

Vom 15. bis 29. April 2025 haben alle 358.322 SPD-Mitglieder die Möglichkeit, über den Koalitionsvertrag abzustimmen. Anfang nächster Woche werden die notwendigen Informationen zur digitalen Abstimmung per Post versendet. Das Mitgliedervotum bietet allen Mitgliedern die Gelegenheit, aktiv am Entscheidungsprozess teilzunehmen.

Der SPD Ortsverein Bliesransbach freut sich auf eine rege Teilnahme und einen konstruktiven Austausch.

Frohe Ostern!

Wir wünschen allen Mitgliedern und ihren Familien ein frohes und erholsames Osterfest sowie sonnige Frühlingstage.

Euer SPD Ortsverein Bliesransbach

Landfrauen Bliesransbach

Die Landfrauen Bliesransbach laden ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 09.05.25, 17.00 Uhr ins Gasthaus zum Knoll in Bliesransbach herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesung Protokoll der letzten Hauptversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aktionen und Aktivitäten
7. Verschiedenes

Wir hoffen auf rege Teilnahme und wünschen eine gute Zeit und schöne Friertage.

Christa Scherer, Schriftführerin

Pensionär-Verein für Jedermann Bliesransbach

Vereinsfahrt 2025 nach Wissembourg

Liebe Mitglieder und Freunde des Pensionär-Verein für Jedermann Bliesransbach!

Am Samstag, den 17. Mai 2025, veranstaltet der Pensionär-Verein für Jedermann seine diesjährige Vereinsfahrt. Ziel unseres Ausfluges ist mit Wissembourg das Tor zum Elsass. Am Teufelstisch in Hinterweidenthal werden wir ein Frühstück zu uns nehmen. Weiter geht es dann nach Wissembourg, wo die historische Altstadt, wunderschöne Gässjen und liebevoll angelegte Gärten auf uns warten. Der Aufenthalt vor Ort ist zur freien Verfügung, auch Führungen werden angeboten.

Das Abendessen wird à la carte im Hotel/Restaurant Schweigener Hof angeboten. Abfahrt ist morgens um 8.30 Uhr in der Ortsmitte von Bliesransbach.

Auch Nichtmitglieder und Freunde des Pensionär-Vereins für Jedermann sind bei der Fahrt herzlich willkommen. Der Fahrpreis, welcher bei der Anmeldung zu entrichten ist, beträgt 25 € für Mitglieder, Nichtmitglieder zahlen 30 €.

Anmeldungen nehmen bis zum 10. Mai 2025 Karin Bürster (Tel. 0 68 05/35 71) und unser Vorsitzender Stephan Weimerich (Tel. 0151/11 51 63 57) entgegen.

Frohe Ostern

Der Pensionär-Verein für Jedermann Bliesransbach wünscht allen seinen Mitgliedern und Freunden eine fröhliche Osterzeit mit viel Sonnenschein, Glück und Gesundheit.

Weitere Vereinstermine in diesem Jahr – bitte schon mal vormerken:

- Mitgliederversammlung am Mittwoch, 17. September 2025, 18.00 Uhr, im Gasthaus Keßler
- Weihnachtsfeier am Sonntag, 7. Dezember 2025, ab 14.00 Uhr, im Festsaal Gasthaus Keßler
- Des weiteren helfen wir am Samstag, 23. August 2025, beim 3. Raaschbacher Sommerfest auf dem alten Schulgelände in der Römerstraße

Der Vorstand



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
 Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963
 Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach
 telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus,
 Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteher Jürgen Winges
 Saargemünder Str. 50, Tel. 615274
 Sprechstunde: dienstags 17:30-18:30 Uhr, nach telefoni-
 scher Voranmeldung
 Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
 Am Sportplatz, Tel. 4607

Der Ortsvorsteher informiert

Frohe und gesegnete Osterzeit!

Die Natur zeigt sich in frischem Grün, die Sonne lässt sich wieder öfter blicken, und mit dem Frühling kehrt neue Lebenskraft in unseren Alltag ein.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien von Herzen ein frohes und gesegnetes Osterfest. Genießen Sie die Feiertage – sei es beim gemütlichen Frühstück, beim Spaziergang durch unser schön geschmücktes Rilchingen-Hanweiler oder bei der Suche nach den farbenfrohen Ostereiern.

Euer Jürgen Winges

Am Freitag 18.04 ist es wieder soweit, es wird geklappert.

Treffpunkt 11:30 am Pfarrheim

**Ostereiersuche auf der Ponderosa Ranch am Ostermontag
21.04.2025 in Hanweiler, Bahnhofstraße**

An alle Kinder, Mamas, Papas, Omas und Opas und alle die nicht erwähnt wurden, am Ostermontag findet auf der Ponderosa Ranch die achte, mittlerweile traditionelle Hanweiler Ostereier Suche statt! Die Ponderosa Ranch lädt alle Kinder ein auf der Ranch kostenlos nach Ostereiern und Süßigkeiten zu suchen! Um 14 Uhr geht die Suche los.

Save the date

- 23.04.2025 – Kaffeeklatsch (Förderverein RiHa)
 - 29.05.2025 – Bockstallfest (OGV)
 - 30.05.2025 – 02.06.2025 – Hanweiler Kirb (Freunde der Hanweiler Kirb)
 - 22.06.2025 – Pfarrfest (Förderverein RiHa)
 - 15.08.2025 – Nachtwanderung für Kinder (Förderverein RiHa)
 - 13.09.2025 – Chor trifft Pop (Happy Voices)
- Termin melden: WhatsApp 0177 8615274**

**Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler
im Pfarrheim**

30.04.2025 von 16:00 - 17:00 Uhr

Pétanque-Club Hanweiler

Anboulen beim Pétanque-Club-Hanweiler

Bei traumhaftem Wetter und frühlingshaften Temperaturen fand ein besonderes Ereignis des Pétanque-Club Hanweiler statt: das Anboulen nach der langen Winterpause auf der neuen Bouleanlage. Es war ein schöner Tag, an dem mehr als 40 aktive und nicht aktive Mitglieder zusammenkamen, um gemeinsam die Freude am Boulespiel zu erleben.

Insbesondere bei knapp über 60 Mitgliedern war es ein großartiger Erfolg, dass sich so viele auf den Weg zur neuen Bouleanlage gemacht hatten. Die Sonne schien und die Stimmung war ausgelassen, während die Teilnehmer auf den Bahnen standen, die ersten Boulekugeln warfen und sich mit alten und neuen Freunden austauschten.



Fotos: Horst Treeck

Dieses Event war nicht nur eine willkommene Gelegenheit, die neue Einrichtung zu nutzen, sondern auch ein Zeichen für den Zusammenhalt und die Begeisterung der Clubmitglieder für diesen wundervollen Sport. Die Resonanz war durchweg positiv und spiegelte die Leidenschaft wider, die alle für das Boulespiel empfinden. Ein weiteres Highlight des Tages war das anschließende gemeinsame Abendessen, das die Veranstaltung perfekt

abrundete. Hierbei geht ein besonderer Dank an unsere Carmen, die ein hervorragendes Wurstgulasch zubereitet hatte. Außerdem ein herzliches Dankeschön an Gerhard, der sich um die Getränke kümmerte und dafür sorgte, dass niemand durstig blieb. Das Essen wurde von allen Teilnehmern begeistert angenommen und trug zur geselligen Atmosphäre des Abends bei.

Der Tag endete in bester Stimmung, der nicht nur von sportlichen Aktivitäten geprägt war, sondern auch von einem enormen Gemeinschaftsgefühl, das den Pétanque-Club Hanweiler auszeichnet. Der Vorstand

Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V.



**6. Kaffeeklatsch
Spielenachmittag**

23.04.25 14 - 18 Uhr
Kaffee und Kuchen kostenlos

**Zum Spielen oder Plaudern
alle sind herzlich willkommen!**



**Pfarrheim
Rilchingen-Hanweiler**



Die große Oster-Ei-Jagd in Rilchingen-Hanweiler! Finde das Ei – hol dir die Überraschung!

Der Osterhase ist wieder los! Am Ostersonntag, 20.04.2025, verstecken wir bunte, nummerierte Ostereier in den öffentlichen Grünbeeten und an markanten Stellen in unseres Dorfes. Die Eier sind nicht nur hübsch anzusehen – sie sind auch der Schlüssel zu einer kleinen Osterüberraschung!

So funktioniert's: Wer ein solches Ei findet, bringt es am Ostermontag, 21.04.2025, zur Ponderosa Ranch bei der großen Ostereiersuche – dort kann es gegen eine Überraschung eingetauscht werden! Mitmachen dürfen alle Kinder bis 16 Jahre – also: Augen auf beim Osterspaziergang! Vielleicht liegt das Glück ja direkt im nächsten Beet! Der Osterhase und der Förderverein wünschen euch ganz viel Spaß beim Suchen.

Herzlichen Dank für die gespendeten Kläpper-Kästen!

Der Förderverein Rilchingen-Hanweiler bedankt sich ganz herzlich bei den Privatpersonen, die uns Kläpper-Kästen geschenkt haben. Mit eurer Spende helft ihr dabei, eine schöne Tradition lebendig zu halten – und sorgt dafür, dass auch in Zukunft wieder fröhlich „gekläppert“ werden kann.

Vielen Dank für eure Unterstützung!

Willkommen in Rilchingen-Hanweiler, „Blau-Schwarz die Saarlänner e.V.“!

Der Förderverein Rilchingen-Hanweiler freut sich sehr über den geplanten Umzug des Karnevalsvereins Blau-Schwarz die Saarlänner e.V. in unseren Ort. Dass die Kappensitzung ab 2026 in unserer Mehrzweckhalle stattfinden soll, sehen wir als große Bereicherung für das kulturelle Leben in Rilchingen-Hanweiler.

Als Förderverein stehen wir dem Verein mit voller Unterstützung zur Seite – ob bei der Organisation, der Logistik oder mit helfenden Händen. Gemeinsam möchten wir zeigen, was durch Zusammenarbeit im Ort möglich ist.

Wir heißen den Verein herzlich willkommen und freuen uns auf eine närrische Zeit voller Gemeinschaft und Lebensfreude!

Frohe Ostern wünscht der Förderverein Rilchingen-Hanweiler!

„Ostern ist das Erwachen der Natur – und eine Erinnerung daran, dass jeder Neubeginn mit Hoffnung beginnt.“

In diesem Sinne wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Osterzeit voller Freude, Gemeinschaft und Frühlingssonne.

Jürgen Winges, Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V.

Foto: Kaffeemittag: Jürgen Winges



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
 Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
 Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Maibaumaufstellen am 30.04.2025



Die SPD Obere Saar Wohnbezirk Sitterswald, der Jugendclub Sitterswald und die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Mitte laden auch in diesem Jahr wieder zum Maibaumaufstellen ein.

Wir beginnen am 30.04.2025 um 17.00 Uhr mit einem gemütlichen Beisammensein.

Ab ca. 18.00 Uhr wird der Maibaum von der Feuerwehr aufgestellt.

Selbstverständlich wird auch Material zum Schmücken des Baumes für die anwesenden Kinder zur Verfügung gestellt.

Für das leibliche Wohl ist mit Bratwurst und kühlen Getränken gesorgt.

Der Reinerlös aus dem Verkauf geht dieses Jahr an zwei Sitterswalder Vereine für die Jugendarbeit.

walder Vereine für die Jugendarbeit.

Schützenverein Sitterswald

HERZLICHE EINLADUNG

Am 19.04.25 findet unser diesjähriges Ostereierschießen statt - wie gewohnt unser traditioneller Ostersonntag. Kommt gerne ab 16 Uhr ins Schützenhaus Sitterswald.

Wir freuen uns auf euch! Der Vorstand

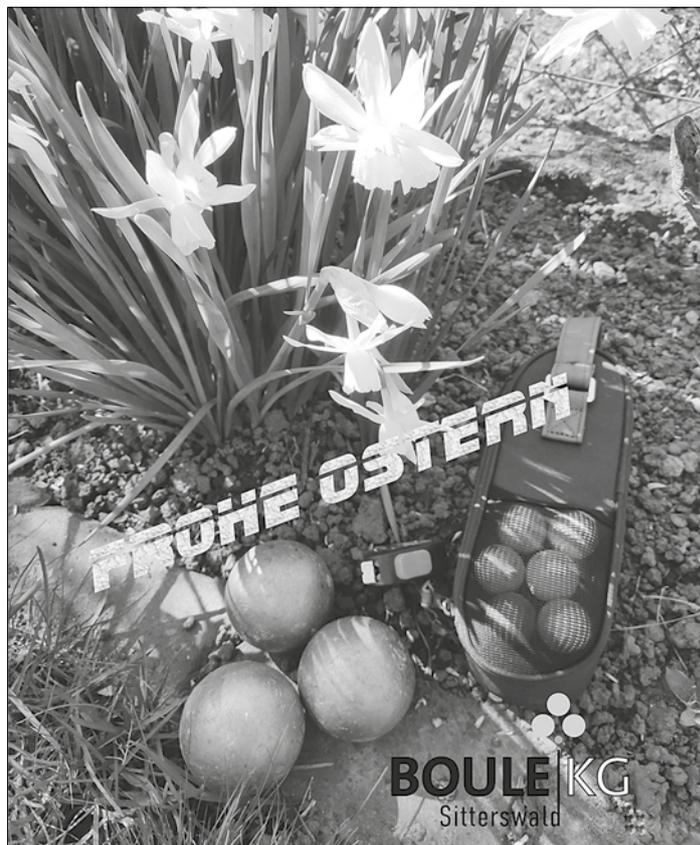
Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
 Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
 Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
 Mail: jcsitterswald@web.de

MGV Boule KG Sitterswald



Liebe Mitglieder, Freunde und Bouleinteressierte!

Jedes Jahr zur Osterfeier kauft der Has' dem Huhn die Eier, woraufhin er sie versteckt, damit das Huhn sie nicht entdeckt.

So kommt's, dass wir in jedem Jahr die Eier suchen, is' doch klar! Mögen eure Ostereier so präzise platziert sein wie unsere Boules – und nicht wie unsere Ausreden nach einem Schuss daneben!

Der Vorstand

AWO OV Sitterswald

AWO-Biergarten am 1. Mai 2025 ab 11 Uhr

Wir laden Sie ganz herzlich zu unserem 1. Mai-Biergarten auf dem Außengelände der AWO Sitterswald ein.

Nach Abschluss der Renovierungsarbeiten freuen wir uns sehr, Sie in unseren neu gestalteten Räumen und auf dem frisch hergerichteten Außengelände begrüßen zu dürfen!

Entdecken Sie unser neues Ambiente und verbringen Sie ein paar schöne Stunden bei uns.

Bitte beachten Sie: Der 1. Mai wird als erste Veranstaltung gefeiert – die offizielle Einweihung unserer renovierten Räume findet im Rahmen des Wald- und Wiesenfestes (29. Juni) im Sommer statt. Weitere Infos dazu folgen!

Wir halten eine reichhaltige Auswahl an Essen und Trinken für Sie bereit – es gibt Schwenkbraten, Würstchen, vegetarische Würstchen, Pommes und Brezeln, eine große Auswahl an kalten Getränken sowie Kaffee und Kuchen.

Wer in alter Tradition zu Fuß unterwegs ist und nach einer Einkehrmöglichkeit sucht oder einfach einen schönen Tag in netter Gesellschaft verbringen will, findet dies alles in unserem wunderschönen Außenbereich. Bei heißem Wetter kann man im Schatten unserer großen Bäume eine Auszeit genießen.

Für Ihre Kinder gibt es tolle Spielmöglichkeiten mit vielen Spielgeräten. Unser Gelände ist bis auf den Eingang komplett eingezäunt, sodass Sie sich entspannt zurücklehnen können.

Die Veranstaltung findet bei Dauerregen nicht statt.

Sie finden uns in der Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, gegenüber der Turnhalle und direkt am Parkplatz des Premiumwanderweges.

Wir freuen uns auf Sie!

Der Vorstand

Katholische Frauengemeinschaft Sitterswald

Liebe Sitterswalder Frauen!

Die kath. Frauengemeinschaft benötigt dringend Nachwuchs und Unterstützung an jungen und jung gebliebenen Frauen, ganz egal welche Konfession. Es wäre schade, wenn diese Gemeinschaft durch immer weniger Mitglieder und kein Zusammentreffen von Frauen auflösen müsste. Deshalb, möchten wir euch zu einem Treffen mit Umtrunk **am 25. April 25 um 19:00 Uhr im kath. Pfarrheim Sitterswald einladen**, um die kath. Frauengemeinschaft und ihre Aktivitäten und Ziele vorzustellen. „Ein Verein lebt von seinen Mitgliedern“.

Wir würden uns über euer kommen freuen.

Viele Grüße, die kath. Frauengemeinschaft Sitterswald

Der ASV Sitterswald e.V. informiert:

Einladung zum Grundelfischen an der Blies

Liebe Angelsportfreunde,

zu unserem Grundelfischen am Fließwasser laden wir hiermit alle Vereinsmitglieder des ASV Sitterswald recht herzlich ein.

Angelstrecke vom der Gehlbachmündung bis Bliesbrücke (Grenzübergang Hanweiler). Teilnehmen kann jedes aktive Mitglied des ASV Sitterswald e.V. mit gültigem Jahreserlaubnisschein sowie bezahltem Jahresbeitrag 2025.

Um den Einkauf von Getränken besser Planen zu können meldet euch bitte bis zum 03.05.2025 bei unserem Vorstand an.

Bitte beachten: Jede gefangene Grundel wird verwertet, deshalb müssen die gefangenen Grundeln geputzt werden, d.h. ausgenommen und ohne Kopf. Anschließend Zubereitung des Fangs im Vereinsheim und gemeinsames Essen.

Treffen vor dem Angeln auf dem Waldhausparkplatz um 07:00 Uhr. Start des Angelns am Samstag, den 10.05.2025 nach der Begrüßung. Ende des Angelns gegen 13 Uhr.

Mit sportlichem Gruß PETRI HEIL

Der Vorstand

MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V.

Wie berechnet man Ostern?



Ostern ist immer an einem anderen Tag, nur der Sonntag ist sicher, das steht schon mal fest. Doch das Datum ändert sich jährlich aufs Neue, ich sage euch nun, wie sich´s berechnen lässt.

Der Anfang des Frühlings ist äußerst entscheidend, der Vollmond im Frühling, der ist es wohl auch, ein Sonntag, im Frühling muss mit in die Reihe, so ist es seit ganz vielen Jahren der Brauch.

Nach dem 20. März, wenn der Frühling beginnt, warten alle auf den nächsten Mond, aber den vollen, denn am Sonntag danach, jetzt kann man sich´s denken, alle das Osterfest feiern wollen.

Alles Gute, nur das Beste, gerade jetzt zum Osterfeste!

Möge es vor allen Dingen Freude und bunte Eier bringen!

Das wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern der Vorstand der MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V.

AWO OV Sitterswald

AWO OV Sitterswald mit neuen Nähkursen und einem Handarbeitskreis!

Infoabend am 29.04. um 18.30 Uhr in unseren Räumen in der Nauwieserstr. 2a in Sitterswald

Handarbeiten liegen im Trend! Am 29.04. um 18.30 Uhr findet deshalb in unseren frisch sanierten Räumen ein Vortreffen für alle, die an Handarbeiten interessiert sind, statt.

Wir möchten im Wechsel einen Nähkurs unter der Leitung von Rita Schimpfen und einen Handarbeitskreis mit Sabine Mohr anbieten. Der Nähkurs richtet sich an Neulinge sowie an Fortgeschrittene. Beim Handarbeitskreis kann man gerne schon ein wenig Erfahrung mitbringen, da wir gemeinsam in gemütlicher Runde handarbeiten möchten. Es können sowohl eigene Sachen gefertigt werden als auch Teile für die Seniorenheim-Weihnachtsaktion oder für Weihnachten im Schukarton (dafür bekommt man vor Ort natürlich auch kostenlos Wolle zur Verfügung gestellt und wir informieren Euch genau, um was es dabei geht). Einmal im Monat wird zudem Sabine Mohr von Samos Welt ein Strick- oder Häkelprojekt vorstellen und auch das entsprechende Material mitbringen. Wer also schon genug selbst Gestricktes daheim hat

und trotzdem gerne in geselliger Runde für einen guten Zweck handarbeiten möchte, findet hier genauso einen Platz wie jemand, der vielleicht endlich mal Strümpfe stricken oder ein cooles Top häkeln will und dafür ein wenig Anleitung braucht.

Wir würden uns auch freuen, wenn sich zusätzlich noch jemand finden würde, der im Handarbeitskreis ein wenig Anleitung geben könnte.

Beide Angebote richten sich an alle Generationen. Das heißt, bereits Kinder ab Schulalter können gemeinsam mit einem Erwachsenen teilnehmen. Nähmaschinen können vor Ort gestellt werden. Bevor es losgeht, wollen wir uns zu einem Infoabend treffen, wo wir auch gerne auf Wünsche eingehen. Der Kurs selbst ist kostenfrei.

Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Euer AWO-Vorstand

ALLGEMEINE NACHRICHTEN



Große Hexenfeuer und tanzende Hexen mit Live Musik in und um die Holzäppelhalle in Bübingen

Die Walpurgis oder auch oft nur noch die Hexennacht genannte Nacht vom 30. April auf den 1. Mai feiern wir nun zum 7.ten Mal in der Holzäppelhalle. Dieses Brauchtum, das wir alle schon in unserer Kindheit, gerade in den ländlichen Gegenden im Saarland, gefeiert haben, wollten wir Blau Schwarz die Saarlänner e.V. im Jahr 2017 aufleben lassen und haben es mit Hilfe der Freiwilligen Feuerwehr in Bübingen auch tatsächlich geschafft.

Die bisher durchgeführten Brauchtumsveranstaltungen waren jeweils ein voller Erfolg. Gerade für unsere kleinsten Besucher war es ein unbeschreibliches Erlebnis. Wild tanzenden Hexen auf Reisigbesen und ein hochaufploderndes Feuer sorgen dafür, dass sich alle Besucher wohl fühlten und vor allem viele Kinderaugen nicht nur leuchteten. Die Kleinen hatten viel Spaß mit unseren Hexen, die

mit frechen Scherzen und Neckereien das Publikum erheiterten. Während außerhalb der Holzäppelhalle um das Feuer gefeiert wurde, haben wir in der Festhalle die Partyband DR. Beat, Non-Stop_Music engagiert, die weit nach Mitternacht unser Publikum begeistern wird.

BITTE VORMERKEN: Dienstag 30. April ab 19 Uhr/der Eintritt ist frei

Gez. Stefan Petry, 1. Vorsitzender Blau Schwarz die Saarlänner e.V.

Regionalverband Saarbrücken

**Schüler des Regionalverbands erkunden das Nachbarland
Regionalverband Saarbrücken unterstützt grenzüberschreitende Schulaktivitäten**

Der Regionalverband Saarbrücken fördert auch im laufenden Schuljahr gezielt grenzüberschreitende Aktivitäten seiner weiterführenden Schulen. 14 Schulen aus sechs Kommunen hatten sich an einem entsprechenden Aufruf beteiligt. 19 Projekte erhielten eine Zusage über eine finanzielle Unterstützung. 5.000 Euro standen insgesamt zur Verfügung. Bei den geförderten Aktivitäten geht es um kleinere Projekte und Veranstaltungen mit grenzüberschreitendem Bezug sowie um Tagesausflüge nach Frankreich. Die Idee zu dieser Art der Förderung entstand bereits 2017 durch vermehrte Rückmeldungen der Schulen an den Regionalverband. „Es ist uns ein wichtiges Anliegen, dass Schülerinnen und Schüler ihre Nachbarn in Frankreich kennenlernen und interkulturelle Erfahrungen sammeln. Diese grenzüberschreitenden Projekte stärken nicht nur die Sprachkompetenz, sondern auch das europäische Miteinander“, so Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger.

Gefördert wird zum Beispiel eine Feier am 23. Mai auf dem Place de l'Euro in Grosbliederstroff. Anlass ist das MOSA-Projekt, das die Schulen in Kleinblittersdorf und Grosbliederstroff seit 30 Jahren verbindet. Die Jubiläumsfeier umfasst zweisprachige Beiträge, Musik und kreative Aktionen – auch die Freundschaftsbrücke wird in die Feierlichkeiten mit einbezogen. Ziel ist es, die deutsch-französische Freundschaft über den Schulalltag hinaus in die Öffentlichkeit zu tragen.

Ebenfalls gefördert wird beispielsweise das Projekt „Tagesfahrt auf den Wochenmarkt nach Saargemünd“ der Graf-Ludwig-Gemeinschaftsschule im Warndt. Mit einem Einkaufszettel ihrer Eltern sollen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe sechs vor Ort unterschiedliche Marktstände ansteuern. Beim Einkaufen kommen sie mit französischen Muttersprachlern ins Gespräch und erhalten die Möglichkeit, im Unterricht erworbene Kompetenzen in einer authentischen Situation anzuwenden. Sie können ebenfalls die angrenzenden Geschäfte besuchen und lernen einen Teil der Stadt bei einer kleinen Rallye kennen. So entdecken sie eine grenznahe Stadt und erfahren ein Stück der französischen Lebensart und Kultur.

Das Sozialpflegerische Berufsbildungszentrum Saarbrücken bietet einen beruflichen Austausch an. So erhalten beispielsweise die Schülerinnen und Schüler der Berufsfachschule Heilerziehung sowie der Berufsfachschule Haushaltsführung und ambulante Betreuung durch Hospitationstage Einblick in die Handlungsweisen französischer Pflegeeinrichtungen. Ziel ist es, sich über die jeweiligen Verfahrensweisen auszutauschen und sich konstruktiv mit den gewonnenen Erkenntnissen auseinanderzusetzen.

Eine Übersicht unter anderem zu Fördermöglichkeiten grenzüberschreitender Aktivitäten und Veranstaltungen erhalten Interessierte unter www.regionalverband.de/grenzregion.

**Die vhs lädt zum Gespräch mit der Literatur-Übersetzerin
Vera Loos**

Am Montag, 12. Mai lädt die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken zu einer Gesprächsrunde mit der Literaturübersetzerin Vera Loos. Diese Veranstaltung findet im Rahmen der sogenannten Schreibstubenbesuche statt, die Interessierte ins Gespräch mit Vertreterinnen und Vertretern der regionalen Literaturszene bringen sollen. Zur „schreibenden Zunft“ gehört nicht nur Menschen, die Romane oder Erzählungen verfassen, sondern auch jene, die im Hintergrund wirken: Lektor*innen,

Übersetzer*innen, Literaturkritiker*innen.

Mit Vera Loos hat die vhs eine profilierte literarische Übersetzerin eingeladen. Sie hat zahlreiche Bücher aus dem Hebräischen ins Deutsche übertragen, darunter zum Beispiel „Diesen Krieg kann keiner gewinnen“ von David Grossmann, den Krimi „Das Lied der Könige“ von Batya Gur oder „Panther im Keller“ von Amos Oz.

Vera Loos übersetzt häufig gemeinsam mit ihrer Kollegin, der Hebräisch-Muttersprachlerin Naomi Nir-Bleimling. Über die Gründe für diese aufwändige Arbeitsweise wird sie sprechen, aber auch darüber, wie schwierig es ist, für stilistische Eigenarten ihrer Autoren oder von Romanfiguren angemessene Begriffe in der eigenen Sprache zu finden. Schreibstubenbesuch Vera Loos am Montag, 12. Mai um 18:00 Uhr in der sogenannten Literaturlounge des Alten Rathauses am Saarbrücker Schlossplatz.

Anmeldung mit der Kursnummer 2150C unter www.vhs-saarbruecken.de oder unter vhsinfo@rvsbr.de. Teilnahmegebühr: 8 Euro.

**Verbraucherzentrale Saarland e. V.
Vortragsankündigung für den 28. April 2025**

Welche Heizung für mein Haus?

Die Verbraucherzentrale Saarland bietet am Montag, 28. April 2025, gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenfreien Online-Vortrag zum Thema „Heizungserneuerung“ an. Der Vortrag findet zwischen 18:00 und 19:30 Uhr statt.

Nach gut 20 Jahren ist das Ende der Lebensdauer eines Heizkessels erreicht. Bei Heizungen, die älter als 15 Jahre sind, sollte man auf einen Ausfall vorbereitet sein. Mit einem ausreichenden zeitlichen Vorlauf ist ein durchdachter Wechsel der Heiztechnik möglich, zum Beispiel von fossiler zu erneuerbarer Energie.

Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant? Welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Diese und mehr Fragen beantwortet Christine Mörge, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenfrei. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmelden können sich Interessierte unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>.

Bei individuellen Fragen zur Energieeffizienz am Gebäude empfiehlt sich eine telefonische Terminvereinbarung unter 0681 50089-15 oder der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Weitere Informationen gibt es auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.

Anzeige

Probleme und Konflikte zu Hause?

-  **Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**
 (08000) 116 016 oder www.hilfetelefon.de
-  **Hilfetelefon „Schwangere in Not“**
 (0800) 40 40 020
-  **„Nummer gegen Kummer“**
Hilfe für Kinder- und Jugendliche
 116 111 oder www.nummergegenkummer.de
-  **„Nummer gegen Kummer“**
Elterntelefon
 (0800) 111 0550

Ministerium für
Soziales, Gesundheit,
Pflanz und Parasiten

SAARLAND

MANDELBACHTALER VIERJAHRESZEITEN

Mandelbachtal



Verkehrsverein



DIE NÄCHSTEN KONZERTE:

Mandelbachtaler Vierjahreszeiten 2025

**FREE VOCALS
HYPE**

FR 23.05.2025

20:00 Uhr (Einlass ab 19:30 Uhr),
Festsaal Niederländer, Ormesheim

Mit freundlicher Unterstützung von
Bank1Saar energis



Kartenreservierung
bei [Ticket-regional.de](https://www.ticket-regional.de)

Veranstalter:

Mandelbachtal



Verkehrsverein

Mandelbachtaler Vierjahreszeiten 2025

**BROOM
BEZZUMS
POWER-FOLK**

FR 19.09.2025

20:00 Uhr (Einlass ab 19:30 Uhr),
Festsaal Niederländer, Ormesheim

Mit freundlicher Unterstützung von
Bank1Saar energis



Kartenreservierung
bei [Ticket-regional.de](https://www.ticket-regional.de)

Veranstalter:

Mandelbachtal



Verkehrsverein

Mandelbachtaler Vierjahreszeiten 2025

**LISA CANNY
& BAND
IRISH FOLK**

FR 24.10.2025

20:00 Uhr (Einlass ab 19:30 Uhr),
Dorfgemeinschaftshaus Heckendalheim

Mit freundlicher Unterstützung von
Bank1Saar energis



Kartenreservierung
bei [Ticket-regional.de](https://www.ticket-regional.de)

Veranstalter:

Mandelbachtal



Verkehrsverein



Eintritt
frei!

After-Work-Ladiesflohmarkt

Mittwoch, 28. Mai 2025, 17 bis 21 Uhr
Kongresszentrum SHG-Kliniken Völklingen

Lass den Alltagsstress hinter dir und tauch ein in eine entspannte Atmosphäre voller Entdeckungen! Schnapp dir deine Mädels und stöbere nach einzigartigen Schätzen, von Fashion-Lieblingen bis hin zu trendigen Accessoires.

Lass dich verzaubern von coolen Beats, vielfältigen Ständen, leckeren Drinks und unseren Food Stations mit Grill-Spezialitäten, Sushi und leckerem Eis. Ein weiteres Highlight: Unsere Tattoo-Area, hier kannst du dir eine kleine Erinnerung an diesen unvergesslichen Abend verewigen lassen.

Sei dabei und mach deinen Feierabend zum Highlight der Woche - wir freuen uns auf dich!

Anmeldungen bis zum 9. Mai 2025 an
oeffentlichkeitsarbeit-vk@shg-kliniken.de
Tischgebühr: 15,00 Euro/Tisch



Jetzt per Mail
anmelden!

SHG-Kliniken Völklingen
Richardstraße 5-9
D-66333 Völklingen
Telefon +49(0)6898/12-1507


SHG: Kliniken Völklingen
Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität des Saarlandes

*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen
und Abschied nehmen müssen.* *Albert Schweitzer*



Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

Anna Michels

im Leben Achtung und Freundschaft schenken und
jetzt mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme
in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Heidi Lang

Auersmacher, im April 2025

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

Kurt Lang

* 17.04.1941 † 09.04.2025



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

*Helga Lang geb. Hauck
Klaus-Jürgen Lang
Ulrike Lang
sowie alle Angehörigen,
Freunde und Nachbarn*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 28. April 2025 um 14.00 Uhr
in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Sitterswald statt.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf

Hans-Dieter Preußner

*13.08.1948 †15.03.2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Mechthild Preußner
im Namen der Angehörigen

*Kleinblittersdorf,
im April 2025*

Herzlichen Dank

allen, die unserem lieben Verstorbenen

Heinz Horn

im Leben Achtung und Freundschaft schenken
und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.

Im Namen der Angehörigen:
Gaby Horn



*Hanweiler,
im April 2025*



In Liebe und Dankbarkeit
nahm ich Abschied von
meinem Vater

Norbert Bur

* 19.10.1935 † 28.03.2025

In stiller Trauer
Frank Bur

Kleinblittersdorf

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis statt.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf

Abschied ...



Alles, was dein Rad braucht



Jetzt Termin vereinbaren!

- » Fahrräder
- » E-Bikes
- » Inspektion/Reparatur
alle Marken, alle Räder
- » Zubehör

Bliesransbach
06805 - 22519
radsport-schwoebel.de

Freude am Dach



Dirk Freude
Dachdeckermeisterbetrieb

Bedachungen • Fassadenverkleidungen • Dachrinnen-Montage
Dachbau aller Art • Abdichtungen • Dachfenstereinbau

Am Moorsgarten 4
66399 Bliesmengen-Bolchen

☎ **0 68 04 / 91 44 81**
E-Mail: info@dirk-freude.de

seit 25 Jahren

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

seit 10 Jahren in Kleinblittersdorf



OSTERN RABATT auf alle INOTHERM Haustüren
-7% bis zum 19. April 2025

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie rundum WINKHAUS-Sicherheitsbeschläge ohne Aufpreis.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 0 68 05 - 942 77 55
Mail: info.fenstermeyer@gmail.com

BREYER

☎ **0 68 05/35 57**
0172/6847266

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

CONTAINER FÜR:

- BAUSCHUTT
- BAUSTELLENABFÄLLE
- ENTRÜMPELUNG
- GRÜNSCHNITT

66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler • Max-Planck-Str. 15

Multi-Service rund um's HAUS



- Gartengestaltung & Mäharbeiten
- Entrümpelungen aller Art
- Schrottentsorgung • Baumschnitt

Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78



Brennholz: Buche & Eiche,

gespalten, trocken. Verkauf & Lieferung in Raummeter. **BAUMFÄLLUNGEN** aller Art.

FA. SCHÖNAU 0170 3 02 74 53

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** www.rissverpressung.de

Unsere Leistungen:

- Gips
- Stuck
- Verputz
- Trockenbau
- u.v.m.



0152 33 64 51 19
gondarski.stuckateur@gmail.com
66271 Kleinblittersdorf
Im Eckel 15

Gerne erledigen wir auch kleinere Reparaturen ...

Sven Gondarski

— Stuckateur —

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL



66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01

BAUUNTERNEHMUNG



GÜNTER VOIGT GmbH MEISTERBETRIEB

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c
66399 Bliesmengen-Bolchen

Mobil: 0171 6 77 00 33
voigtbau@gmx.net

- ☛ BAUMFÄLLUNGEN
- ☛ Bagger- & Erdarbeiten
- ☛ Mulch- & Häckselarbeiten
- ☛ Garten- & Landschaftspflege
- ☛ Antriebs- & Metallbautechnik
- ☛ Entrümpelungen & Hausmeisterservice



WURZELSTOCKFRÄSEN

Tel. 0172 - 67 67 5 67

Heizöl QUIRIN Ensheim

TELEFON 0 68 93 - 23 89



mode ambiente
rita schwegler

- mode
- schmuck
- feinkost
- deko
- pflanzen

Alte Schulstr. 2 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 26 32

Öffnungszeiten: Mo. Di. Do. Fr. 8.30 - 12.30 Uhr / 14.30 - 18 Uhr
Mi. 8.30 - 12.30 Uhr / Sa. 9 - 13 Uhr

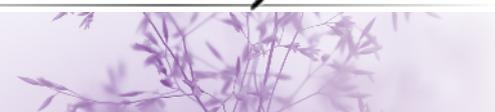
SP: Fernseh - Elektro - IT
Kallenborn · Inh. Patrick Bratty · Meisterbetrieb

Tel: 06805/8191 · info@bratty.eu
66271 Kleinblittersdorf · Elsässer Str. 26

**TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,
Telefonanlagen und Videoüberwachung,
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten**

ServicePartner

*Thomas Kessler
Bestattungen*



- Erd-, Feuer- & Seebestattungen
- 24 Stunden erreichbar, auch an Wochenenden & Feiertagen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Auf allen Friedhöfen tätig



Telefon (06805) 6010269
Thomas-Kessler-Bestattungen.de



**Praxis für Logopädie
Fabiana Pacifico**

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/9099727 · www.logopaedie-pacifico.de

**Sprachtherapie-Sprechtherapie
Stimmtherapie-Schlucktherapie
Kommunikationstraining**

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbefuche



Seniorenhilfe Saar

24-h-Betreuung im eigenen Zuhause
· Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
· Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 01 63 - 1 46 51 60
www.vermittlungagentur-saarland.de



Bitte denken Sie an Ihr Beratungsgespräch!

Das Beratungsgespräch ist ab Pflegegrad 2 verpflichtend und für PG 2 und 3 zweimal im Jahr vorgeschrieben. Bei Pflegegrad 4 und 5 besteht die Pflicht viermal jährlich. Pflegebedürftige mit PG 3 haben ebenfalls das Recht auf einen halbjährlichen Beratungsbesuch.
(Grundlage § 37 Absatz 3 SGB XI)

Terminvereinbarung mit Ihrer Beraterin aus und für Kleinblittersdorf, Auersmacher, Sitterswald, Bliesransbach und Hanweiler

☎ 01515 9098360

PER KÜMMERER
Haushaltshilfe & Alltagsbegleitung · Alleestraße 50, 66802 Überherrn



MEISTERBETRIEB
Bäder aus einer Hand

**FLIESEN & TROCKENBAU
HEIZUNG & SANITÄR
BODENBELÄGE**

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf
www.clemer.de | info@clemer.de
0152-33521218 | 06805-2057085

Elektro Jaeckel Tel. 0 68 04 - 9 11 17
Fax 0 68 04 - 9 11 18
Mobil 01 71 - 4 83 31 85
Inh. Stefan Jaeckel

**Installation & PV-Anlagen
Meisterbetrieb**

Sains-Richaumont Str. 17
66399 Bliesmengen-Bolchen

info@elektro-stefanjaeckel.de
www.elektro-stefanjaeckel.de

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art
- Photovoltaikanlagen




**ELEKTRO
M. BRACH GMBH**

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald
Tel. 0 68 05 - 13 04 ■ Fax 0 68 05 - 26 52
info@elektrobrach.de ■ www.elektro-brach.de





Wir lotsen Sie durch den Dschungel an Möglichkeiten.

Bankenunabhängig.



sk-sb.de/baufinanzierung



Sparkasse
Saarbrücken



AIDA Weltreise 2026 mit AIDAsol

18. Oktober 2026 bis 21. Februar 2027

126 Tage ab / bis Hamburg

ab **17.495** €* p. P. in der Innenkabine (IB)



AIDA



* * AIDA PREMIUM Preis pro Person bei 2er-Belegung, inkl. 3.000 Euro Frühbucher-Plus-Ermäßigung bei Buchung bis 30.04.2026, jeweils limitiertes Kontingent. Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p. A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



ReiseCenter **BUR**

Dorfmitte - Rathausstr.1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:

Tel: 06805 7473

E-Mail:

info@reisecenter-bur.de

Mehr Infos unter:

www.reisecenter-bur.de

